

# Martin Luther's Bible

W. Gordon Campbell

SAMPLE

# Martin Luther's Bible

## Perspectives on a Rich Legacy

W. Gordon Campbell



James Clarke & Co.

JAMES CLARKE & Co.

P.O. Box 60

Cambridge

CB1 2NT

United Kingdom

[www.jamesclarke.co](http://www.jamesclarke.co)

[publishing@jamesclarke.co](mailto:publishing@jamesclarke.co)

Hardback ISBN: 978 0 227 17915 4

PDF ISBN: 978 0 227 17917 8

ePub ISBN: 978 0 227 17916 1

*British Library Cataloguing in Publication Data*  
A record is available from the British Library

First published by James Clarke & Co., 2024

Copyright © W. Gordon Campbell, 2024

All rights reserved. No part of this edition may be reproduced,  
stored electronically or in any retrieval system, or transmitted  
in any form or by any means, electronic, mechanical,  
photocopying, recording, or otherwise, without  
prior written permission from the Publisher  
([permissions@jamesclarke.co](mailto:permissions@jamesclarke.co)).

# Contents

Introduction - W. Gordon Campbell	1
1. Erasmus as the Initiator of East-Central German Vernacular Bible Translations of the Sixteenth Century - <i>Christine Gansmayer</i>	8
2. Martin Luther's 1522 September Testament as the Epoch-Making Foundation for a Quarter-Century of Wittenberg Bible Publication - <i>W. Gordon Campbell</i>	43
3. The Influence of Luther's September Testament on Tyndale's New Testament and on the Irish New Testament of 1602 - <i>Fearghus Ó Fearghail</i>	69
4. The Road to the Landmark 1588 Geneva Bible in French and its Reception in Jean Daillé's Sermons on Calvin's Catechism - <i>Éric Kayayan</i>	93
5. The Geneva Bible's Expansion of Luther's Innovative Approach to Reading and Interpreting the Book of Revelation in the Vernacular - <i>W. Gordon Campbell</i>	114
6. Martin Luther's New Testament and the Anointing of the Holy Spirit in English-Speaking Theologies - <i>Shawn M. Langley</i>	144
<i>Bibliography</i>	163
<i>Topical Index</i>	000

SAMPLE